

# КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/1249  
17 March 1994

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ  
НА КОНФЕРЕНЦИИ ОТ 16 МАРТА 1994 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ  
КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ ТЕКСТ  
ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ БЕЛОГО ДОМА ОТНОСИТЕЛЬНО РЕШЕНИЯ  
ПРЕЗИДЕНТА СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ ПРОДЛИТЬ ДО СЕНТЯБРЯ 1995 ГОДА  
МОРАТОРИЙ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ НА ЯДЕРНЫЕ ИСПЫТАНИЯ

Имею честь препроводить Вам заявление пресс-секретаря Белого Дома относительно решения Президента Соединенных Штатов продлить до сентября 1995 года мораторий Соединенных Штатов на ядерные испытания.

Просил бы Вас предпринять соответствующие шаги по оформлению этого документа в качестве официального документа Конференции по разоружению и по его распространению среди всех делегаций государств-членов и государств-нечленов, принимающих участие в работе Конференции.

(подпись): Стивен Дж. Ледогар  
Посол

БЕЛЫЙ ДОМ

Канцелярия Пресс-секретаря

---

15 марта 1994 года

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕСС-СЕКРЕТАРЯ

Вчера Президент информировал Конгресс о том, что он продляет до сентября 1995 года мораторий Соединенных Штатов на ядерные испытания.

Решение Президента было принято исходя из фундаментальных интересов Соединенных Штатов в области национальной безопасности, на основе оценки того, какой вклад внесли бы дальнейшие испытания в повышение безопасности и надежности американского арсенала в рамках подготовки ко всеобъемлющему запрещению испытаний (ВЗИ), с учетом следующего:

- сдержанности, продемонстрированной другими признанными ядерными державами, которые не ответили на проведенное Китаем в октябре прошлого года ядерное испытание проведением своих собственных испытаний;
- обнадеживающего прогресса, достигнутого на переговорах по ВЗИ с момента их официального открытия 25 января с.г.;
- и тех неблагоприятных последствий, которыми обернулись бы дальнейшие американские ядерные испытания для наших более широких нераспространенческих целей, включая, в особенности, нашу заинтересованность в обеспечении бессрочного продления в следующем году Договора о нераспространении ядерного оружия.

В следующем году Президент, в учетом тех же четырех вышеупомянутых факторов, решит, продлевать ли этот мораторий после сентября 1995 года.

---